



# Reducir Residuos Y Reciclar Mas

OTOÑO 2022

www.tricountyrecycle.com

## en este EDICIÓN

page 1

¿Adónde van los  
residuos  
peligrosos?

page 2

¿Que Puedo  
Reciclar?  
¿Donde Puedo  
Reciclar?  
Mago de  
Residuos

page 3

Contaminación  
Común en  
la Banqueta

page 4

Envase de  
Compost  
Recicla las bolsas  
plasticas

## ¿Adónde van los residuos peligrosos?

El Programa de Reciclaje y Residuos Peligrosos de los Tres Condados recolecta más de 200,000 libras de residuos peligrosos anualmente, lo que representa aproximadamente cuatro libras por cada persona que vive en nuestra área de tres condados. Después de cada evento de recolección, todos los desechos se transportan a las instalaciones de nuestro contratista en Washougal, Washington, donde luego avanzan a su ubicación final de procesamiento o eliminación, y la mayoría de esas ubicaciones se encuentran aquí en el noroeste. Aproximadamente el 75% de lo que se recolecta en nuestros eventos se recicla, mientras que el otro 25% se incinera. Desde pintura hasta pesticidas y todo lo demás, existe un medio de eliminación de los desechos peligrosos que recolectamos.

Aproximadamente la mitad de lo que se recolecta en los eventos es pintura no deseada. A través de una asociación con PaintCare ([www.paintcare.org](http://www.paintcare.org)), una organización sin fines de lucro que se esfuerza por reciclar la pintura sin usar, enviamos pintura a una empresa llamada MetroPaint, ubicada en Portland, que luego la vuelve a procesar en pinturas de alta calidad que se pueden comprar localmente. Recientemente, aquí en Gorge, PaintCare se asoció con Hood River Supply, Swell City Décor, Columbia Gorge ReStore y Sherwin-Williams para recolectar y reciclar pinturas, barnices y tintes para casas a base de látex y aceite. Estos minoristas locales aceptan pintura durante el horario comercial y son una excelente opción para reciclar pintura durante todo el año. Además de reciclar la pintura, MetroPaint también recicla la mayoría de las latas de pintura, que normalmente están hechas de estaño/acero o plástico n.º 1. En nuestra área de servicio, las latas de pintura vacías no son desechos peligrosos y se pueden tirar a la basura, solo asegúrese de quitarles la tapa antes de desecharlas.

Las luces fluorescentes, por su mercurio y estaño, y las pilas (AA, AAA, etc.) se envían a una empresa en Arizona que recicla el 100 % de los ingredientes mediante un proceso "en frío" que tiene un impacto ambiental menor que otros métodos. Los teléfonos celulares también se reciclan en Arizona, y los televisores y computadoras que recolectamos se reciclan en un "molino de martillos" llamado Universal Recycling Technologies en Clackamas, Oregón. Juntamos una variedad de materiales inflamables (como combustibles viejos y aceite) y luego los enviamos fuera del estado, donde generalmente se quema en una planta de horno de concreto en Dakota del Norte.

El 25% restante de los desechos recolectados consiste en material como pesticidas secos que deben incinerarse. Los medicamentos no deseados también se incineran, lo que es mucho más seguro para el medio ambiente que tirarlos por el inodoro o tirarlos a la basura. Los refrigeradores, congeladores y acondicionadores de aire se recolectan para eliminar de manera segura los gases de efecto invernadero dañinos que contienen, y luego las unidades se reciclan. Recientemente, nuestro programa ha patrocinado la eliminación asequible de refrigeradores, congeladores y unidades de aire acondicionado a través de Hood River Garbage y The Dalles Disposal por un precio de diez dólares. Finalmente, los productos químicos que son ácidos o bases se tratan y luego se liberan en una planta de tratamiento de aguas residuales aprobada. Nuestro programa está comprometido con la eliminación segura de desechos peligrosos de nuestra comunidad.

Para obtener más información sobre nuestros eventos, qué desechos peligrosos aceptamos, ubicaciones alternativas para desechar pintura y usar nuestra función asistente de residuos para obtener información sobre cómo desechar otros artículos domésticos, visite: [www.tricountyrecycle.com](http://www.tricountyrecycle.com).



# ¿Donde Puedo Reciclar?

## Reciclaje en la banqueta

Todos los clientes de Hood River y The Dalles Disposal (al norte del condado de Wasco) tienen por lo menos un servicio alternativo.

Lláme al programa en su área para más información.

## Reciclaje combinado (mezclado) puede llevarlo a:

### El servicio de basura de Dalles (The Dalles Disposal)

1317 W 1st St, Los Dalles  
541-298-5149 • Lu-Sab 9am-5pm

### Servicio de Basura de Hood River

3440 Guignard Drive, Hood River  
541-386-2272 • Lun-Sab 9am-5pm

### Estación de transferencia del condado de Sherman

de Welk Rd., cerca de Biggs Junction  
2, 4 Sábado 10am-2pm

### El Centro de Reciclaje de Maupin

604 Water Avenue, Maupin  
Cartón, Material Reciclable Mezclado  
Vidrio, Escombros del Patio  
El miércoles y el sábado  
De las 10 de la mañana a las 2 de la tarde

### Condado de Sherman Almacenes de Reciclaje:

**Grass Valley** (Lunes Y Martes 1-3pm)

**Moro** (2nd Viernes Y Sábado 9am-4:30 pm)

**Wasco** (3rd Viernes Y Sábado 9am-4:30pm)

**Rufus** (4th Viernes Y Sábado 9am-4:30pm)

### Separados (por categoría) Reciclajes pueden llevarse a

### Almacén de Reciclaje en Dufur

en parque de ciudad  
Sabado 10-Mediodía

## Eliminación de Productos Punzantes

- Servicio de Basura de Hood River
- Servicio The Dalles Disposal
- Clínica de Moro Medical

\*Gratis para los hogares. Debe estar en un contenedor apropiado.

## Refrigeradores

~~\$35~~ Ahora **\$10** a:

- Hood River Garbage Service
- The Dalles Disposal Service

# ¿Que Puedo Reciclar?

## Instrucciones de Reciclaje para hogares y negocios

## MESCLAR

Ponga todo esto en el mismo contenedor . . .

- Periódico, revistas, catálogos, correo basura, libros de teléfono
- Papel de oficina, papel de color, papel de notas, cartas, bolsas de papel
- Cajas, como clínex, zapatos, galletas, cajas de cereal (quíteles la envoltura de adentro)
- Tubos de cartón
- Botellas de plástico (numero 1 y 2)... como de bebidas, galones de leche, champu, detergente, limpiadores. Quiteles las tapas. Enjuagadas.
- Latas de aluminio y estaño (enjuagadas)



## SE PARE

Mantenga estos productos separados . . .

- Botellas y frascos de vidrio (enjuague, ponga las tapas de metal en la tina azul). Póngalas separadas en una cubeta o contenedor.
- Cajas de cartón corrugada (aplanado). Ponga esto a un lado o debajo de su tina azul. En un cuadro no mas grande de 2' x 2'.
- Aceite de motor (en un galón de leche con tapadera y póngalo al lado de sus reciclables).



## ¿PERO QUE PASA CON? . . .

- Bolsas de plástico de la tienda y bolsas de pan no las ponga en su tina azul. Por favor llévelas de regreso a la tienda para reciclarlas.
- Haga compost en su casa. Coloque los desechos de frutas y verduras, toallas de papel y servilletas, pasto y hojas de su jardín en un contenedor de compost, donde se descompondrán.



Para mas información en compost, vaya a: [www.tricountyrecycle.com](http://www.tricountyrecycle.com)

**NO!** se acepta

- X Cajas de jugo
- X Contenedores Claros
- X Empaques Flexibles

- X Bolsas de plástico
- X Cajas congeladas
- X Espuma de poliestireno
- X Cartón de leche



En caso de duda, averigua. Déjanos ayudarte a investigar [www.tricountyrecycle.com](http://www.tricountyrecycle.com)

## Mago de residuos

¿Se has preguntado qué puede y qué no puede reciclar?  
¿Dónde desechar un determinado artículo? ¿Si un material es residuo peligroso o no? ¿Le gustaría también registrarse para recibir recordatorios de eventos de recolección de residuos peligrosos?

¡No busque más, nuestra nueva herramienta Mago de Residuos tiene las respuestas que ha estado buscando!

Simplemente escanee el código QR a continuación con su teléfono inteligente o visite!



[www.tricountyrecycle.com](http://www.tricountyrecycle.com)



# Contaminación común en la banqueta:

## Si no puede estar en el cartón, ¿donde tiene que ir?

Contaminación en la banqueta? Cuál es el problema? **El reciclaje funciona mejor cuando se hace correctamente.** Vamos a hacer todo nuestra parte para mantener el reciclaje libre de contaminación para asegurar un programa de reciclaje eficiente. Echa un vistazo a la lista de contaminantes mas comunes y como deshacerse de ellos apropiadamente.

CONTAMINANTES	¿Por qué no n la banqueta?	¿Dónde debería ir?
<b>Bolsas de plástico</b> 	Tapan y obstruyen las maquinarias en las instalaciones de clasificación. Por eso tienen que ser recolectadas en otro lugar. Regrése las a la tienda	Las siguientes tiendas tienen contenedores para reciclar bolsas de plástico: <b>Safeway- The Dalles</b> <b>Safeway- Hood River</b>
<b>Espuma de Polietileno</b> 	Se quiebra en pequeñas piezas cuando es comprimido en el camión de reciclar. No hay un lugar local de reciclar, en este momento (pero estamos investigando); Antieconómico para transportar.	Polietileno que ha tocado comida (tazas, platos, cartones de huevos, etc.) tienen que ir a la basura. Productos para empaquetar pueden ir a los negocios locales de envíos (mientras los acepten).
<b>Cajas de plástico</b> 	En este momento, no hay mercado para este plástico de baja calidad. (todo este producto no importando el número que sea).	<p style="text-align: center;"><b>En la Basura</b></p>
<b>Vasos y tinas de plástico</b> 	No hay mercados de reciclaje para tazas o tinas de plástico. Solo ponga las botellas del número 1 y dos en la tina azul.	<p style="text-align: center;"><b>En la Basura</b></p>
<b>Cartones de leche y cajas de jugos</b> 	Estos están forrados con cera de plástico o resina sintética para repelar la humedad, no se descomponen en la fábrica de pulpa.	<p style="text-align: center;"><b>En la Basura</b></p>
<b>Large Plastic Items</b> 	En este momento, no hay mercado para este plástico de baja calidad. Ejemplos: Juguetes, juegos, muebles. Botellas de plástico y tubos SOLAMENTE.	<p style="text-align: center;"><b>En la Basura</b></p>
<b>Pilas</b> 	Todas las baterías son recicladas en otros sitios. Muchas baterías (especialmente las de lithium) son peligrosas	<b>Tráigalos a eventos de residuos peligrosos:</b> Baya a: <a href="http://www.tricountyrecycle.com">www.tricountyrecycle.com</a> para ver los eventos y horarios, o llame a: <b>541-506-2529</b>
<b>Ropa</b> 	Ropa y tela no son parte de el programa de reciclar en este momento.	Visite: <a href="http://www.tricountyrecycle.com">www.tricountyrecycle.com</a> para usar el mago de residuos o haga click en "manejando mis materiales", después haga click en "reusar"
<b>Bolsas de comida para mascotas</b> 	Forrado con plástico. Casi imposible de separar el plástico de las fibras de papel para ser reciclado.	<p style="text-align: center;"><b>En la Basura</b></p>
<b>Servilletas y toallas de papel</b> 	Servilletas y toallas de papel usadas son consideradas contaminadas porque tienen residuos de comida.	<p style="text-align: center;"><b>Póngalos en un sistema de compost.</b>                      No permitidos en el cartón de productos orgánicos en la banqueta (el cartón de restos de jardín). Compost para casa de venta en las estaciones de transferencia. (transfer stations)</p>
<b>Residuo de Comida</b> 	Los residuos de comida en recipientes contaminan el reciclaje mescladi (yogurt derramado en papel) y conducen a moho y gérmenes. Siempre enjuague y limpie los recipientes para que la comida no se derrame en los otros materiales que son reciclables.	<p style="text-align: center;"><b>Enjuague y emueva los residuos de comida.</b>                      Si enjuagar no es posible, mantévalo hasta que pueda enjuagario y reciclarlo.</p>





## Envase de Compost



AVAILABLE AT:

**Servicio de Basura de Hood River**  
3440 Guignard Dr., Hood River

**Servicio de Basura de The Dalles**  
1317 W First St., The Dalles

**Tygh Valley General Store**  
57723 Tygh Valley Rd., Tygh Valley

**Mid-Columbia Producers**  
**Wasco Farm Store**  
820 Hwy 206, Wasco

**THANK YOU Community!**  
Your tax deductible donations enabled the reuse of \$1,000,000 of usable goods in 2021!

Re-think • Re-use • Re-store  
**Bring & Buy at GRC 541-387-4387**  
www.rebuildit.org • 995 Tucker Rd., Hood River

## RECYCLE YOUR PAINT

Recycle your paint, stain, and varnish – find a year-round site at [paintcare.org](http://paintcare.org)

**PaintCare™**  
RECYCLING MADE EASY

**Columbia Gorge Habitat for Humanity®**

Tues - Sat  
10 am - 3 pm  
1001 W. 6th St.,  
The Dalles

**ReStore**  
541-296-4486

Small steps have big impacts

Recycling 101 Certificate:  
**GO BEYOND THE BASICS**

Enroll today:  
[tiny.cc/recycling-101](http://tiny.cc/recycling-101)

ASSOCIATION OF OREGON RECYCLERS  
Oregon State University

Impreso en papel reciclado con tintas a base de soja.

## Recicla las bolsas plásticas y las envolturas plásticas secas y limpias



Almohadas de Aire



Bolsas de Mercado y de Tienda  
marcadas con #2 (HDPE) o #4 (LLDPE)  
**Consejo:** Guardar estos artículos en una bolsa plástica hasta su próxima visita a la tienda



Envolturas de Cajas/Recipientes



Bolsas de Periódico



Bolsas de Pan  
(sacudir las migas de la bolsa)



Bolsas de Fruta y de Verduras



Bolsas para Almacenar Comida



Envolturas de Servilletas,  
Papel Toalla, Papel Higiénico  
y de Pañales

**"No Pone con Reciclaje! Retorno a Supermercado"**